CARES 40 HP/13/SML/2001.



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 24 सितम्बर, 2001/2 ग्राश्विन, 1923

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायी (श्रंग्रेजी) शाखा

ग्रधिस्नना शिमला-2, 24 सितम्बर, 2001

सुरुया एल 0 एल 0 झार 0 डी 0 (6) 19/2001 लेज —हिम,चल प्रदेश के राज्यताल, भारत के सुविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग रुखे हुए, दिनांक 19-9-2001 को अनुमोदित हिमाचल

17 96-राजपव / 2001-24-9-2001--- 1, 418.

मृत्य: 1 रुपया। (2625)

पदेश विनियोग (संख्यांक 4) विधेयक, 2001 (2001 का विधेयक संख्यांक 13) को वर्ष 2001 के पित्रिनियम संख्यांक 18 के रूप में धनुचछेद 348 (3) के अधीन उसके प्राधिकृत पाठ सिह्नत हिमाचल प्रदेश राजपन्न (धसाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेण द्वारा.

रामेण्यर णर्मा, सचिव (विधि), हिगाचल प्रदेश सरकार।

2001 का अधिनिधम संस्थाक 18

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 4) अधिनियम, 2001

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 19-9-2001 को यथा प्रनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से, वित्तीय वर्ष 1997-98 में, कतिएय भैवाओं पर, उन गेवाओं के लिए उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर का गई रक्तम से अधिक ज्यय की गई रक्तम को पूरा करने के लिए, कतिपय रक्तम के विनियोजन को प्राधिकृत करने का उपबन्ध करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के बावनवें वर्ष में, हिमाचल प्रदेश विधास सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह मधिनियमित हो:—

- इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संन्यांक 4) संक्षिप्त नाम।
 अधिनियम, 2001 है।
- 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से धनुसूची के तृतीय स्तम्भ में हिमाचल विनिर्दिष्ट राशियां, जिनका योग 22,75,35,93,613 रुपए (वाईम धरव, पचहत्तर करोड़, प्रदेश राज्य पैतीस लाख, तिरानवें हजार, छः सौ तेरह रुपए) है, वित्तीय वर्ष 1997-98 के दौरान की संचित धनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाग्रों से सम्बन्धित प्रभारों को चुकाने के लिए, उन निधि में से तेवाधों और उस वर्ष के लिए प्राधिकृत या मंजूर की गई रुक्म से प्रधिक रुपय की गई रुक्म विनीय वर्ष को पूरा करने के लिए संदक्त किए जाने ग्रीर उपयोजन के लिए प्राधिकृत समझी जाएगी। 1997-98

1997-98
के लिए
कित्य व्ययों
की पूरी करने
के लिए
22.75,35,
93,613
क्पए की भीर

3. इस श्रिधिनियम के श्रिधीन, हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से विनियोग। संवत्त श्रीर उपयोजन के लिए त्राधिकृत समझी जाने वाली राशियां, वित्तीय वर्ष 1997-98 से सम्बन्धित अनुसूची में प्रशिव्यक्त, सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोजित समझी जाएंगी।

es a company des

अनुसूची

... (घाराएं 2 ग्रीर 3 देखें)

1	2	3				
		निम्नलिखित राशियों से ग्रनधिक				
मांग संख्या	सेवाएं एवं प्रयोजन	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड		
			ह्मए	रुपए		
2	राज्यपाल ग्रीर (राजस्व) मन्त्री परिषद	10,81,424	7,48,443	18,29,867		
4	सामान्य प्रशासन (राजस्व)		79,77;902	79,77,902		
4	े (पूंजी)	32,04,79,188		32,04,79,188		
5	भ्-राजस्व (राजस्व)	17,85,55,520		17,85,55,520		
8 !	. शिक्षा, खेलें तथा (राजस्व)	70,27,79,973	10,000	70,27,89,973		
ſ	कला चौर संस्कृति (पंजी)	2,10,06,384		2,10,06,384		
9	स्वास्थ्य ग्रौर (पूजी) परिवार कल्याण	35,74,686		35,74,686		
10	लोक निर्माण (राजस्व)	69,06,83,663		69,06,83,663		
	(पूजी)	1,04,95,671		1,04,95,671		
11	कृषि (राजस्व)	5,67,75,576]	5,67,75,576		
12	सिचाई ग्रीर बाद (राजस्व)	6,87,97,632		6,87,97,632		
	नियंत्रण (पंजी)	4,25,81,647	5,83,012	4,31,64,659		
13	भूमि ग्रोर जल (राजस्व) संरक्षण	47,41,504		47,41,504		
15	मत्स्य (राजस्व)	9,62,646		9,62,646		
17	सड़कें ग्रीर पुल (राजस्व)	1,46,78,070		1,46,78,070		
	(पूंजी)	18,78,03,911	l	18,78,03,911		
20	्रिंग्रामीण विकास (राजस्व)	16,05,374		16,05,374		
21.	महकारिता (पूजी)	1,74,61,750		1,74,61,750		
22	खाद्य भीर (राजस्व) भण्डारण	1,16,19,629		1,16,19,629		
23	जल भीर विद्युत (पूंजी) विकास	16,58,99,000	[16,58,99,000		
26	पर्यटन ग्रोर ग्रातिध्य (पूंजी) संगठन	55,29,000	. —	55,29,000		
28		26,23,33,173	- ·	26,23,33,173		
29) वित्त (पूंजी)		19,87,68,89,121	19,87,68,89,121		
3 1		9,79,39,714	_	9,79,39,714		
-	जोड़	2,86,73,85,135	19,88,62,08,478	22,75,35,93,613		

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 18 of 2001.

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (No. 4) ACT, 2011

(As Assented to by the Governor on 19-9-2001)

AN

ACT

to provide for the authorisation of appropriation of certain amount out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh to meet the amount spent on certain services for the financial year, 1997-98 in excess of the amount authorised or granted for those services for that year.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-second Year of the Republic of India, as follows:-

- 1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 4) Act, 2001.
- 2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, the sums specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rs. 22,75,35,93,613 (twenty two hundred seventy five crores, thirty five lakh, ninety three thousands, six hundred thirteen rupees) shall be deemed to have been authorised to be paid and applied to meet the amount spent for defraying the charges in respect of the services specified in column (2) of the Schedule during the financial year, 1997-98 in excess of the amount authorised or granted for those services and for that year.
- 3. The sums deemed to have been authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh under this Act shall be deemed to have been appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the financial year, 1997-98.

Short title

Authorisation of a further sun of Rs. 22, 75,35,93,61 out of the Consolidated Fund of the State of Himacha Pradesh to meet certain expenditure for the financial year, 1997-98.

Appropriation.

THE - SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

- - -	2		3		
Nu-	Services and purposes		Sums not exceeding		
mber of Dem- and			Voted by the Legistative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
2	Governor and Council of Ministers	(Revenue)	Rs. 10,81,424	Rs. 7,48,443	Rs. 18,29,867
4	General Administration	(Revenue) (Capital)	32,04,79,188	79,77,902	79,77,902 32,04,79,188
5 8	Land Revenue Education, Sports, Art	(Revenue)	17,85 55,520 70,27,79,973	10,000	17,85,55,520 70,27,89,973
9	and Culture Health and Family Welfar		2,10,06,384 35.74,686	_	2,10,06,384 35,74,686
	Public Works Agriculture	(Revenue) (Capital) (Revenue)	69,06,83.663 1,04,95.671 5,67.75.576		69,06,83,663 1,04,95,671
	Irrigation and Flood	(Revenue) (Capital)	6,87,97.632 4.25,81,647	5,83,012	5,67,75,576 6,87,97,632 4,31,64,659
	Soil and Water Conservation	(Revenue)	47,41,504	_	47,41,504
	Fisheries Roads and Bridges	(Revenue)	9,62.646 1,46,78,070		9,62,646 1,46,78,070
20 21	Rural Development	(Capital) (Revenue) (Capital)	18,78,03,911 16,05,374 174,61,750		18,78,03,911
2.2	Food and Warehousing Water and Power	(Revenue) (Capital)	1,16,19,629	_	1,74,61,750 1,16,19,629 16,58,99,000
26	Development Tourism and Hospitality Organisation	(Capital)	55,29,000	_	55,29,000
28	Water Supply, Sani- tation, Housing and Urba Development	(Revenue) n	26,23,33,173	_	26,23,33,173
3	Finance Tribal Development	(Capital) (Revenue)		19,87,68,89,121	19,87,68,89,121 9,79,39,714
		Total	2,86,73,85,135	19,88,62,08,478	22,75,35,93,613